

## موسیقی از چه می‌زید؟

پژوهشی در مبادی جامعه‌شناسی (۹)

# رابطه زیبائی‌شناسی و جامعه‌شناسی

تألیف آلفونس سیلبرمان ترجمه و نکارش محمود خوشنام

در حالی که برخی در این اندیشه‌اندکه زیبائی‌شناسی و روانشناسی را بشکلی ناروشن تلقیق کنند برخی دیگر، می‌کوشند تا از راه اختلاط زیبائی‌شناسی و جامعه‌شناسی، و حتی غالباً از اختلاط این‌ها و روانشناسی به دریافت اثر هنری دست پیدا کنند. این‌گونه کوشش - در راه نزدیکی با اثر هنری - در قدر ما جالب تراز کوشش‌هایی بگونه دیگر است. بعبارت دیگر از این راه زیبائی بعنوان «شیئی و موضوع اجتماعی» ارزش پیدا می‌کند، «تین»<sup>۱</sup> به اقتباس از «هردر»<sup>۲</sup> می‌کوشید که تاریخ زیبائی - و نیز خود زیبائی - را از طریق سه عامل نژاد، محیط و زمان ادراک کند. بنابراین او بسوی نوعی هنرشناسی اجتماعی-زیبائی شناسانه گرایش پیدا کرد که براساس آن «فونکسیون»‌های اولیه انگیزه و

1- Taine

2- Herder

زندگی سازهای بشری و دو همۀ مسائل مربوط به منشاء و مبدأ هنر با بررسی های دقیقی در مشغله اجتماعی هنرمند، اختلاط پیدا میکند.<sup>۱</sup> بر پایه اینگونه هنرشناسی (اجتماعی - زیبائی شناسانه)، در زمان حاضر نیز مکتب فکری معتبری در فرانسه وجود دارد که از عقاید زیبائی شناس فرانسوی «شارل لالو»<sup>۲</sup> تبعیت میکند. «لالو» به صراحت از «زیبائی شناسی جامعه شناسانه» سخن میگوید.<sup>۳</sup> باعتقد او سبب گمراهی و سردگمی بزرگی خواهد شد اگر جای ارزش‌های زیبائی شناسانه را، «دانش حدسیات و احتمالات» اشغال کند. «آمار عقاید» جانشین «اثر هنری» میشود و ارزش‌های زیبائی شناسانه به ارزش‌های تجاری تبدیل خواهد شد! «موضوع»‌های زیبائی شناسی - معنای واقعی کلام - باید تنها بوسیله ای معیارهای زیبائی شناسانه مورد سنجش قرار گیرند و باید به موضوع‌های متفاصلیکی، فیزیکی، روانی و یا اجتماعی تبدیل شود.<sup>۴</sup>

شیوه تفکر «زیبائی شناسی جامعه شناسانه»، هم چنان که «زیبائی شناسی‌های علمی»<sup>۵</sup> چه با این عنایین و چه با عنایین دیگر - در آلمان نیز هواداران فراوانی پیدا کرده است. اینان نیز همه شیوه‌های پژوهشی جامعه شناسی، ریخت شناسی و زیبائی شناسی را به جدو با آگاهی بایکدیگر مخلوط میسازند. موزیکولوگ آلمانی «مرسمان»<sup>۶</sup> - که در حقیقت خود را هر گز بعنوان «جامعه شناس موسیقی» معرفی نکرده است، ولی از نگارشات اولیه‌ی او میتوان بخوبی تمایلات جامعه شناسانه او را در ادراک موسیقی احساس کرد - خود را در برابر

1— R. Bayer, P. Cit., s. 125

2— Ch. Lalo

3— Vgl. Ch. Lalo : *Notions d'esthetique*, P.U.F, Paris 1948, s. 70 ff

4— Vgl. A. Silbermann: *Introduction à une sociologie de la musique*, A.O., s. 7

5— Th. Munro : *Toward Science in Aesthetics, liberal Arts presse*, New York, 1956

6— H. Mersmann

این سردگمی - که شاید هنوز آنکو نه که باید و در توجه قرار نگرفته - یافته است.

«مرسمان» در یکی از مطالعات خود<sup>۱</sup>، که در آن کوشیده است تا حتی المقدور بررسی‌های جامعه‌شناسی را قطع و ترتیب خاصی بیخشد، میان راههای مستقیم و غیر مستقیم نزدیکی بالا رهنری قائل به تفکیک شده است. بنظر او با این تفکیک جامعه‌شناسی میتواند در تاریخ هنر «ساخته» شود. «راه مستقیم» برای «مرسمان» غبارتست از «موقعیت و تداوم یک موضوع جامعه‌شناسی در حوزه تاریخ هنر یا تاریخ موسیقی». در حالیکه «راه غیرمستقیم» از موقعیت خاص یک موضوع ناشی نمیشود، بلکه روش‌ها و معیارهای استفساری جامعه‌شناسی را در برابر اثر هنری و لحظات مشخص تاریخ موسیقی قرار میدهد. مرسمان در این مطالعه بخصوص هم خود را در راه توضیح دومین راه - راه غیر مستقیم - وقف میکند.

بر اساس توضیحات او بخش‌های اساسی جامعه‌شناسی و موسیقی باید از یکدیگر جدا و مستقل بمانند. «مرسمان» می‌نویسد: «میتوان برای استفسار و ادراک جامعه-شناختی اثر هنری شالوده‌ای بوجود آورد؛ که نه از روش‌های جامعه‌شناسی، بلکه تنها از قوانین خاص موسیقی نشأت گرفته باشد.» پس از آن میتوان مسئله «انعکاس و تأثیر گذاری را بررسی کرد» و در آخر به این مسئله پرداخت که «درجه موقعیت و تا چه حد، بیان هنری، بشکلی مستقیم، تعین و قطعیت جامعه-شناختی پیدا میکند؟».

یافته از این آشکارتر و روشن‌تر نمیتوان یافت. و هر گز نمیتوان بهتر از این از چنان «فرضیه»‌ای به چنین «نتیجه»‌ای دست پیدا کرد. فرضیه‌ای که جامعه‌شناسی را تنها بعنوان «دانش کمکی» تلقی میکند، و این نظری است که هیچکس انتظار آن را نخواهدداشت که ما با آن موافق داشته باشیم. «مرسمان» چنین نظری را از سال ۱۹۳۰ مبشر و معرف بوده و نشان داده است که او نیز به آن مکاتب فکری وابسته است که اثر هنری را باین شکل خاص، از نظر

---

1 - Sosiologie als Hilfswissenschaft der Musikgeschichte,  
in : Archiv für Musikwissenschaft, Trossingen 1953, 10 .  
jg., Nr. 1

جامعه شناسی مورد بررسی قرار میدهد – چون «اللو» و وابستگان او – بی آنکه ضرورتی به ذکر نام کسانی در میان باشد، میتوان گفت که در تعداد بیشماری از نگارشات آلمانی در قلمرو جامعه شناسی موسیقی تمایل به تبعیت از چنین اعتقادی محسوس است.

در این تمایل، اثر موسیقی همواره یک موضوع زیبائی شناسی تلقی میشود البته در حال حاضر این تمایل با آنچه در گذشته بوده تفاوتی حاصل کرده است. در گذشته تنها «فرد» مورد تظر قرار میگرفت، ولی اینکه مسائل جمعی و گروهی نیز در بررسی هایی از اینگونه راه پیدا کرده است. با این ترتیب بود که در قلمرو موسیقی بالآخره از – بقول لالو – «فرد اجتماعی شده»<sup>۱</sup> سخن بیان آمد، «فرد»ی که از زمان های دور در برابر خلق اثرهای اجتماعی نوعی «روح گروهی» را با خود حمل کرده است. با همین «روح گروهی» است که او خویش را بیان میکند و از طریق آن بسوی گروه های اجتماعی میگراید. همچنین از راه اینگونه زیبائی شناسی جامعه شناسانه اثرهایی، این توجه حاصل میشود که همه تحولات و انقلابات تنها «سترنز»ی است از کوشش های جداگانه و مستقل تعداد بیشماری از آدمیان و همه آنچه پیش میآید، بنابراین نمیتواند تنها از «هیچ» خلق شده باشد.

پژوهشکاد علوم انسانی و مطالعات فرنگی  
برگال جامع علوم انسانی